

ビーフシチュー

Beef Stew

牛肉浓汤

비프 스투



パン または ライス、ミニデザート、珈琲または紅茶付き

¥2,680 (税込)

•Bread or Rice •Petit Dessert •Coffee or Tea

牛肉浓汤・面包或米饭・甜点・咖啡或红茶

비프 스투・빵 또는 라이스・디저트・커피 또는 홍차

真鯛のソテー

本日のソースで

Sautéed Seabream
with Today's sauce

真鯛的嫩煎肉 今天的酱

참돔 소테 오늘의 소스



パン または ライス、ミニデザート、珈琲または紅茶付き

¥2,550 (税込)

•Bread or Rice •Today's Dessert •Coffee or Tea

真鯛的嫩煎肉・面包或米饭・甜点・咖啡或红茶

참돔의 소테・빵 또는 라이스・디저트・커피 또는 홍차

Today's Soup



本日のスープ

¥470(税込)

Today's Soup 今日汤品 오늘의 수프

★ パン または ライス とのセット … プラス 各¥300(税込)

Add a Bread or Rice ... ¥300 extra

Salads & Appetizers



ガーデンテラスサラダ ¥1,050(税込)

Green Salad 花园露台沙拉 가든 테라스 샐러드

スモールサラダ ¥420(税込)

Small Salad 小盘沙拉 스몰 샐러드



スモークサーモン(パン付き)

¥1,270(税込)

Smoked Salmon with Bread

烟熏三文鱼(带面包) 훈제 연어(빵 포함)



生ハムのシーザーサラダ(パン付き)

¥1,150(税込)

Raw Ham Caesar Salad,

Half-boiled Egg on top (with Bread)

生火腿凯撒沙拉(带面包) 시저 샐러드(빵 포함)



カプレーゼ(パン付き)

¥1,100(税込)

Caprese salad with Bread

卡布里沙拉(带面包) 카프레제(빵 포함)

Today's Sandwich

サンドイッチ&ベーグル

1. 本日のサンドイッチ

Today's Sandwich

(写真は一例です / The photo is a sample image)



Today's Sandwich with Coffee or Tea

今日三明治 帶咖啡或紅茶

오늘의 샌드위치 후르츠 곁들임

コーヒー または 紅茶のセット

¥1,650 (税込)

Single Order
单品 단품

サンドイッチ単品

¥1,270 (税込)

2. ベーグルサンド(スモークサーモン&クリームチーズ)



Toasted Bagel w/smoked Salmon, Cream cheese

with Coffee or Tea

烟熏三文鱼百吉饼三明治 帶咖啡或紅茶

베이글 훈제연어 샌드위치 후르츠 곁들임

コーヒー または 紅茶のセット

¥1,650 (税込)

Single Order
单品 단품

ベーグル単品

¥1,270 (税込)

Side dish



おつまみプレート

¥550(税込)

Mini Appetizers Plate



種抜きオリーブ

¥340(税込)

Marinated Olives



ミックスナッツ

¥280 (税込)

Mixed Nuts



シーフード・ グラタン (ミニサラダ付き)

¥1,680 (税込)

Seafood Macaroni Gratin
with Small Salad

海鲜奶汁烤菜 (带迷你沙拉)

해물스 그라탕 (미니 샐러드 포함)



温泉たまごの カレードリア (ミニサラダ付き)

¥1,680 (税込)

Baked Cheese Curry Half-boiled
Egg on top, with Small Salad

温泉蛋烤咖喱 (带迷你沙拉)

구운 카레 (미니 샐러드 포함)

★ パン または ライス のセット ... プラス 各¥300 (税込)

Add a Bread or a Rice ... ¥300

食材によるアレルギーのあるお客様は予め係りにお申し出ください

Kindly inform your waiter if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions.

对食材过敏的顾客，请事先告知服务员。

식재료에 의한 알레르기가 있으신 손님께서는 미리 직원에게 말씀해 주시기 바랍니다.

A la Carte



ビーフストロガノフ (ターメリックライス・ミニサラダ付き)

¥1,680 (税込)

Beef Stroganoff with Turmeric rice, Small Salad
俄式炒牛肉 (带迷你沙拉)
비프 스트로가노프(미니 샐러드 포함)



ハッシュドビーフ (ライス・ミニサラダ付き)

¥1,680 (税込)

Hashed Beef with white rice, Small Salad
牛肉烩饭 (带迷你沙拉)
핫슈드 비프(미니 샐러드 포함)

当日メニューにて
ご確認くださいませ

本日のパスタ (ミニサラダ付き)

¥1,650 (税込)

Today's Pasta with Small Salad
今日通心粉 (带迷你沙拉)
오늘의 파스타(미니 샐러드 포함)

Add a Drink ★ お食事をご注文の方限定 **ドリンクセット … プラス 390円**
Add a drink for ¥390 to your food order.

★ お飲み物を以下からおひとつお選びいただけます

Please select your choice of drink from below.

- ・コーヒー (ホット/アイス)
- ・紅茶 (ダージリン or アールグレイ)
- ・カモミールティ
- ・アイ스티
- ・オレンジジュース
- ・アップルジュース
- ・煎茶

Coffee(hot or iced)/Black Tea/Green tea/ Chamomile tea / Orange or Apple juice

◇ カフェラテ / カプチーノ / ネルドリップコーヒー / ノンカフェインコーヒー + お食事のセット … **プラス440円** ◇

◆ コーヒー・紅茶のおかわりは、一杯110円で承ります(ホットのみ) ◆

Dessert



アップルパイ ア・ラ・モード

Apple Pie a la Mode with Coffee or Tea
苹果派 配新鲜水果 带咖啡或红茶
타르트 타탄 프레쉬 후르츠 곁들임

コーヒー または 紅茶のセット ¥1,500 (税込)

Single Order 单品 ¥1,100 (税込)
单品 단품



チョコレートサンデー

Chocolate Sundae with Coffee or Tea
巧克力冰淇淋水果冻 带咖啡或红茶
초콜릿 선디 후르츠 곁들임

コーヒー または 紅茶のセット ¥1,100 (税込)

Single Order 单品 ¥680 (税込)
单品 단품

Today's Parfait 本日のパフェ

Today's Parfait with Coffee or Tea
今日芭菲 带咖啡或红茶
오늘의 파르페 후르츠 곁들임

お飲み物とのセット ¥1,500 (税込)

パフェ单品 ¥1,250 (税込)

Single Order 单品 단품

Ice cream 本日のアイスクリーム

Today's Ice cream with Coffee or Tea
今日冰淇淋 带咖啡或红茶
오늘의 아이스크림 후르츠 곁들임

お飲み物とのセット 各¥940 (税込)

アイスクリーム单品 各¥550 (税込)

Single Order 单品 단품

価格・内容等につきましては、変更する場合がございます
Prices and items may change without any prior notice. 价格和内容等可能会变更 가격·내용 등은 변경될 수도 있습니다.

CAKE SET

a Cake with coffee or tea

ケーキ + お飲み物のセット

各¥990(税込)

a Cake ケーキ単品

各¥560(税込)



アップルパイ

Apple Pie 苹果派 사과 파이



チーズケーキ

Cheese Cake 芝士蛋糕 치즈 케이크



紅茶のシフォンケーキ

Tea-flavored fluffy Cake 戚风蛋糕 시폰 케이크



ガトー・マロン

Chestnuts Mousse cake 栗子蛋糕 몽블랑

★ お飲み物を以下からおひとつお選びいただけます

Please select your choice of drink from below.

- ・コーヒー (ホット/アイス)
- ・紅茶 (ダージリン or アールグレイ)
- ・カモミールティ
- ・アイ스티
- ・オレンジジュース
- ・アップルジュース
- ・煎茶

Coffee(hot or iced)/Black Tea/Green tea/ Chamomile tea / Orange or Apple juice

◇ カフェラテ / カプチーノ / ネルドリップコーヒー / ノンカフェインコーヒーは、各セット価格+50円で承ります ◇

◆ コーヒー・紅茶のおかわりは、一杯110円で承ります(ホットのみ) ◆

Alcoholic Menu

アルコールメニュー

Draft Beer

キリン一番搾り 樽詰生ビール

KIRIN ICHIBAN DRAFT BEER

Large Mug 大ジョッキ (600ml) ¥1,100

Medium Glass 生中 (360ml) ¥780

Small Glass グラス (250ml) ¥560

Bottled Beer

KIRIN LAGER BEER

キリンラガービール 中びん

中瓶・500ml ¥920

COEDO KYARA

コエドビール 伽羅 -Kyara-

小瓶・333ml ¥800

Japanese CRAFT BEER

赤みがかった深い黄褐色・伽羅(きやら)色の、埼玉県川越市『小江戸』の地ビール。白ぶどうやスパイシーな柑橘を感じさせるアロマホップが香り、鮮やかで綺麗な苦味とともに口の中に広がります。

Non-Alcoholic Beer

キリンゼロイチ (ノンアルコールビール) 小瓶・333ml ¥560

Wines

Wine (Red / White)

ホテルオークラ ワイン (赤 / 白) Glass グラス ¥720

House Wine of Hotel Okura

Bottle(750ml) ボトル ¥3,500

Sparkling Wine

レマンジェ ブリュット ホテルオークラ Glass グラス ¥750

REMINGER BRUT
VIN MOUSSEUX Hotel Okura

(オリジナル・スパークリングワイン) Bottle(750ml) ボトル ¥3,600

Mulled Wine

冬季限定・ホットワイン ¥750

ホテルオークラの赤ワインを使用したスパイス香るあつあつのホットワイン。はちみつでまろやかに仕上げました。

Cocktails

Kir Royale キール ロワイヤル ¥750

ホテルオークラのオリジナルスパークリングワイン・『レマンジェ』を使用したカシスの酸味と炭酸が心地良いカクテル。食前酒としてもおすすめです。

Wine Spritzer ワインスプリッツァ ¥720

Cassis & Orange Juice カシス・オレンジ ¥700

Whisky

JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL

ジョニー・ウォーカー
ブラックラベル 各 ¥680

(ハイボール・水割り・ロック)

Drink set お飲み物と一緒に

w/Mixed Nuts ミックスナッツ +¥200

w/Potato Chips ポテトチップス +¥200

・ショコラ・エテ・クランチ
(カリカリの焼きショコラ) +¥300
w/Baked Chocolate

IceCream Float

いつものドリンクにバニラアイスのをせて
ちょっとぜいたくなデザート・ドリンクに。



アイスクリームフロート 各 ¥750

- コカコーラフロート
- コカコーラゼロ フロート
- ジンジャーエール フロート
- オレンジジュースフロート
- コーヒーフロート/アイスティフロート

“Ice Cream Float” Please select your choice of DRINK from below.
[Coca-Cola, Coca-Cola ZERO, Ginger Ale, Iced Coffee, Iced Tea, Orange Juice]

COFFEE & TEA

ホットコーヒー Coffee ¥500

アイスコーヒー Iced Coffee --- ¥500

ネルドリップコーヒー ¥550
Nell drip Coffee

カフェインレスコーヒー ¥550
Decaffeinated coffee

ホットティ (ダーズリンorアールグレイ) ¥500
Black Tea (Darjeeling or Arle Gray)

カモミールティ (ノンカフェイン) ---- ¥500
Chamomile Tea

アイスティ Iced Tea ¥500

エスプレッソ Espresso ----- ¥500

カフェラテ Café Latte ¥580
(HOT or COLD)

カフェモカ Café Mocha ---- ¥580

カプチーノ Cappuccino ---- ¥580

宇治抹茶ラテ (ホット・アイス) ¥580
Matcha Latte (HOT or COLD)

煎茶 (一保堂茶舗) ¥500
Green Tea

ココア (HOT or COLD) Cocoa ¥550

BEVERAGE

コカコーラ Coca Cola ¥450

コカコーラゼロ Coca Cola ZERO ¥450

ジンジャーエール Ginger Ale ¥450

アップルジュース Apple Juice ¥440

オレンジジュース Orange Juice ¥440

ホットミルク Warm Milk ¥440

アイスマルク Cold Milk ¥440

ペリエ (330ml) Perrier ¥620



南フランス生まれの
炭酸入りミネラルウォーター。
お食事と一緒にどうぞ。

◆コーヒー・紅茶のおかわりは一杯110円で承ります(ホットのみ)◇上記価格はすべて税込です